



zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung der Gemeinde

HIRSCHBACH

IM MÜHLKREIS

Sonderausgabe: WICHTIGE INFORMATIONEN



Ausgabe 3/2020

23. März 2020

Bürgermeisterbrief	2	SMB	6
Gemeinde	2-3	Mobile Betreuung und Pflege für	
Dienstbetrieb		Seniorinnen und Senioren	
Bezirk	3	Bücherei	6
Covid-19 - Aktuelle Lage			
Nahversorger	4	Informationen der	
Öffnungszeiten und Lieferservice		Ärztinnen und Ärzte	7
Pfarre Hirschbach	5	Schutzmaßnahmen gegen das	
Informationen vom 23.3.2020		Coronavirus Covid-19	8



Impressum:

Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Gemeindeamt Hirschbach im Mühlkreis, Museumsweg 5

Telefon: 07948/8701
Telefax: 07948/8701-8
e-mail: gemeinde@hirschbach.at
web: www.hirschbach.ooe.gv.at

Bürgermeisterbrief



VORWORT:

Liebe Hirschbacherinnen und Hirschbacher,

die erste Woche der Corona-Krise hat gezeigt, dass sich die meisten Menschen an die Regelungen der Regierung halten.

Die Entwicklungen in den verschiedenen Ländern Europas machen klar, warum die Vorkehrungen richtig und wichtig sind.

Allen, die in den Bereichen Medizin, Versorgung, Pflege und vieles mehr den Betrieb Österreichs aufrecht erhalten ein herzliches DANKE!

Hinweisen möchte ich auf die vor kurzem aktualisierte Nahversorgerliste (siehe S. 4) von Betrieben in Hirschbach (sofern geöffnet sein darf), die auf der Homepage der Gemeinde ersichtlich ist. Diese ist vor kurzem mit dem Amtsblatt ausgesendet worden. Bitte aber auch hier um die Einhaltung der Abstände zu anderen Menschen!

Aktuelle Maßnahmen, die sich auf den Betrieb des ASZ und

anderer Gemeinde-Einrichtungen auswirken, veröffentlichen wir auf der Homepage der Gemeinde. Bitte auch an die älteren Menschen in deiner Umgebung weitergeben.

„Schau auf dich, schau auf mich“ - Halten wir auch in den nächsten Wochen zusammen und bleiben wir gesund!

Der Bürgermeister:

Gemeinde

DIENSTBETRIEB

Information zum Dienstbetrieb Gemeindeamt und Gemeindebetriebe bis einschließlich 13.04.2020

Unter Einhaltung der verordneten Maßnahmen ist das **Gemeindeamt** zu den bekannten Öffnungszeiten mit nur einer Person besetzt. Es wird daher gebeten, alle Anfrage zuerst schriftlich oder telefonisch abzuklären. Sollte es am Telefon zu längeren Wartezeiten kommen, bitten wir um Verständnis.

Bitte haben Sie Verständnis, dass **derzeit keine Reisepassanträge** durchgeführt werden können!

Der **Postpartner** ist ebenfalls zu den nachstehenden Öffnungszeiten besetzt. Da das Gemeindeamt nur auf Anfrage geöffnet wird, bitte

an der Tür klopfen und den Abstand zu den anwesenden Mitarbeitern einzuhalten.

Öffnungszeiten Gemeindeamt und Postpartner:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 14.00 bis 18.00 Uhr

Bauamt

Derzeit können leider keine Bauverhandlungen und direkten Bauberatungen vor Ort durch den Bausachverständigen angeboten werden. Allerdings ist weiterhin eine telefonische Abklärung und digitale Plan- und Projektbegutachtung möglich. Um telefonische Kontaktaufnahme mit Gerhard Tröbinger, 07948/8701-15 wird gebeten.

Standesamt

Der Standesamtsverband Freistadt ist derzeit nur eingeschränkt erreichbar. Bitte bei Anfragen direkt in der Stadtgemeinde Freistadt anrufen. Betreffend Trauungen/Verpartnerungen werden die Paare gebeten, Termine auf später zu verschieben.

Altstoffsammelzentrum eingeschränkter Betrieb

Der Betrieb des ASZ wird **ab KW 13 (Freitag, 27. März 2020) wieder aufgenommen**, jedoch ist nur eine eingeschränkte Entsorgung möglich.

- **Maximal 5 Fahrzeuge/Personen** am Gelände des Altstoffsammelzentrums zum Ausladen aufhalten,
- weitere Fahrzeuge sollen auf der Straße warten.
- Bitte in dieser Zeit NICHT

aussteigen! Und auch mit
WARTEZEITEN RECHNEN!

Um die Wartezeiten so gering wie möglich zu halten, bitten wir die Bevölkerung folgende Vorbereitungen zu treffen:

- Nur den dringendste Müll entsorgen (Restmüll, Windeln, gelber Sack).
- Den Müll gut vorsortiert mitbringen.
- Keine Großmengen (Entwürpungen etc.) bringen – Anlieferer werden vom ASZ-Personal wieder weggeschickt.
- Bitte Abstand von mind. 1 bis 2 Meter zu anderen Personen und dem Personal einhalten.
- Eine Mithilfe seitens des ASZ-Personals ist nicht vorgesehen!

Wir bitten die Bevölkerung hier auch an die älteren Mitmenschen zu denken. **Fragen Sie Ihren Nachbarn/Nachbarnin, ob die Müllentsorgung für ihn/sie erledigt werden kann.**

Nachbarschaftshilfe

Wir bitten die ältere Bevölkerung eindringlich, sich an die Maßnahmen der Bundesregierung zu halten und wirklich nur in Ausnahmefällen sich außerhalb ihrer Wohnungen/Häuser aufzuhalten. Ihre Nachbarn übernehmen gerne Tätigkeiten für Sie, fragen Sie danach.

Hier dürfen wir nochmal den
Einkaufsdienst

in Erinnerung rufen, ein diesbezügliches Informationsblatt ist in den letzten Tagen bei Ihnen eingetroffen.

Bezirk

COVID-19 - AKTUELLE LAGE IM BEZIRK

Information zur Entwicklung rund um COVID-19, die aktuelle Lage im Bezirk

Im Bezirk Freistadt gibt es derzeit 40 positiv getestete Personen und 675 Absonderungen. Die gebotenen Schutzmaßnahmen und Sicherheitsvorkehrungen sind daher verlässlich einzuhalten.

Seitens der Bezirkshauptmannschaft möchten wir Ihnen gerne noch folgende Empfehlungen nahelegen:

- Fallweise wurde an die BH herangetragen, dass noch viele Personen nach wie vor im privaten Umfeld zeitweise intensivere soziale Kontakte pflegen wie Feiern und Stammtische. Das scheint insbesondere bei Jugendlichen immer noch üblich zu sein. Wir ersuchen hier dringend, sich an die Maßnahmen der Bundesregierung zu halten.
- Desweiteren werden die älteren Mitbürger*innen gebeten, sich nicht im öffentlichen Raum aufzuhalten. Einkaufsfahrten, Entsorgungsdienste etc. werden gerne seitens der Gemeinde bzw. Nachbarschaftshilfen organisiert. Bitte diese zu nützen!
- In diesem Zusammenhang bitten wir alle ehrenamtlichen Helfer und Freiwillige sich an die nötigen Schutz-

maßnahmen und Verhaltensregeln zu halten:
Abstand halten – Hände waschen – nicht ins Gesicht greifen - ev. Schutzmasken tragen!

- Zu viele Personen halten sich auch zeitweise in Lebensmittelgeschäften auf! Da derzeit viele Personen zu Hause sind, bitten wir die Bevölkerung ihre Einkaufsfahrten auch unter der Woche durchzuführen und nicht aufs Wochenende zu verlegen.
- Keine Menschenansammlungen auf Spielplätzen!

Um sich über Sorgen, Ängste und Unsicherheiten auszutauschen, gibt es ab sofort den **Notrufdienst 142** der Telefonseelsorge OÖ.

Die **Pflegehotline** zur Beratung über Angebote und Dienstleistungen im Bereich der Altenbetreuung und Pflege steht auf Grund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit dem Corona-Virus für Angehörige zur Verfügung.

Unter der kostenlosen Telefonnummer **051/775 775** stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei Fragen und Anliegen zur Verfügung:

Montag bis Donnerstag:

09:00 – 12:00 Uhr
und 13:00 – 17:00 Uhr

Freitag 09:00 – 12:00 Uhr

Nahversorger

ÖFFNUNGSZEITEN UND LIEFERSERVICE

Fleischerei Malzner

Die Fleischerei Malzner ist zu den gewohnten Öffnungszeiten für Euch da:

MO und DO: 7:30 – 12:00
und 15:00 – 18:00
DI und MI: 7:30 bis 12:00
FR: 7:30 – 12:00
und 14:00 – 18:00
SA: 8:00 - 12:00

MO und FR Nachmittag: auch Brot und Gebäck!

Bäckerei Freudenthaler

Die Bäckerei Freudenthaler bietet im Bedarfsfall (bei Personen die - aufgrund eines Verdachtsfalls unter Quarantäne gestellt wurden, die - an dem Coronavirus erkrankt sind und in häuslicher Pflege verbleiben gerne mit Brot und Gebäck im Rahmen des „Gai-fahrens“.

Wer nach Hause beliefert werden möchte, soll sich bitte unter der Telefonnummer: **0664/2302037** bei Wolfgang Freudenthaler melden.

Lagerhaus Hirschbach

Die Filiale steht wie gewohnt zur Verfügung, Tankstelle hat geöffnet.

Waren aus folgenden Produktgruppen sind erhältlich: Lebensmittel & Getränke, Tiernahrung, Hygiene- & Pflegeartikel, sowie der gesamte Bedarf von Betriebsmittel wie

Saatgut, Dünger, Pflanzenschutz, Futtermittel und allen anderen landwirtschaftlichen Produkten; Zustellung von Baustoffen ist nach Bestellungen möglich.

Hirschbacher Wirt

Wir werden ab sofort an zwei Tagen in der Woche (Mittwoch und Samstag) einen Lieferservice anbieten.

So funktioniert`s:

Bestellungen bis spätestens am Vortag unter 0664/4409358 oder **grubauer@hirschbacherwirt.at** abgeben.

Bitte eure Telefonnummer, Adresse und die gewünschte Lieferzeit (11.00-14.00 Uhr) dazuschreiben.

Bitte das Geld (EUR 10,00 pro Portion) wenn möglich in ein Kuvert vor die Haustüre legen und wir stellen euch die frisch zubereiteten Speisen vor die Tür um jeglichen Kundenkontakt zu vermeiden.

Speiseplan:

Samstag 28. 3. 20

- Schweinebraten mit warmen Krautsalat und Semmelknödel
- Spinatknödel mit Tomatensauce und Salat

Mittwoch 1.4.20

- Reisfleisch mit Salat
- Schupfnudeln mit Rucola, Kirschtomaten, Parmesan und Salat

Samstag 4.4.20

- Steckerlfisch mit Erdäpfelsalat
- Brokkoli-Käseauflauf mit Salat

Informationen über Hirschbacher Erzeugnisse und Dienstleistungen

Der Kulturausschuss der Gemeinde Hirschbach i. M. hat sämtliche Angebote, Erzeugnisse und Dienstleistungen in der Gemeinde Hirschbach i. M. erhoben und in einer Nahversorger-Liste zusammengefasst.

Nehmen wir die Corona-Krise zum Anlass, die in Hirschbach angebotenen Produkte unserer Nahversorger in Anspruch zu nehmen. Angefangen von verschiedensten land- und forstwirtschaftlichen Produkten und Leistungen über Angebote aus Gastronomie und Tourismus, unterschiedlichsten Dienstleistungen, zahlreichen Handwerksbetrieben bis hin zu Handel und Gesundheit hat Hirschbach Vieles und qualitativ Hochwertiges zu bieten.

Wir ersuchen aber auch hier dringend die gesetzlichen Bestimmungen über Abstände etc. einzuhalten.

Die vor kurzem aktualisierte Nahversorgerliste finden Sie auf der Homepage **www.hirschbach.ooe.gv.at** zum Download.



Pfarre Hirschbach

INFORMATIONEN VOM 23.3.2020

Auf Grund der notwendigen Maßnahmen bezüglich der verordneten Ausgangsbeschränkungen ist es heuer leider nicht möglich, die **Osterliturgie** in gewohnter Form zu feiern (beginnend mit Palmsonntag bis einschließlich Ostermontag). Um die Liturgie in der Karwoche und das Osterfest trotzdem für Christinnen und Christen erfahrbar zu machen, wird es noch rechtzeitig eine Sonderausgabe unseres Pfarrblattes mit verschiedenen Feiervorschlägen für die Hauskirche geben.

Einige junge Bäuerinnen unter der Leitung von Gabriele Koppler haben sich dankenswerterweise bereit erklärt, heuer trotz erschwelter Bedingungen **Palmbuschen** zu binden. Unser Pfarrprovisor Karol Bujnowski wird die fertigen Palmbuschen segnen und danach werden sie ab Montag, 30. März, bis einschließlich Palmsonntag auf einem Tisch im Eingangsbereich unserer Pfarrkirche zur Abholung bereitgelegt.



Bischof Manfred Scheuer hat dazu aufgerufen, gerade in dieser außergewöhnlichen Zeit nicht auf das **Gebet** zu vergessen. Er hat angeregt, an jedem Abend um 20.00 Uhr zuhause eine Kerze anzuzünden und ein „Vater unser“ zu beten.

Unsere Pastoralassistentin Julia Matzinger weist darauf hin, dass sie auf dem Onlinedienst **Instagram** – „seelsorgeraum_reichenthal“ immer wieder Gedanken, Fotos und Videos einstellt.

Bei einem **Todesfall** gelten ab sofort neue Regelungen: es gibt keine gemeinsame Totenwache in unserer Pfarrkirche, Begräbnisgottesdienste müssen auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden, die Beisetzung ist nur im engsten Familienkreis möglich. Genauere Details sind mit dem Bestattungsinstitut zu klären.

Die **Totenbilder** werden auf der Pfarrhomepage www.dioezese-linz.at/hirschbach veröffentlicht. Dort findet man auch immer wieder die neuesten Informationen der Pfarre.

Für Fragen und Gespräche steht das **Seelsorgeteam** der Pfarre Hirschbach gerne zur Verfügung:

Pfarrprovisor Dr. Karol Bujnowski: 0676/9152100, PAss. Julia Matzinger: 0676/87765647, Günter Malzner: 0676/4315177, Norbert Maier: 0676/81421101, Regina Schauer: 0664/7863944, Monika Preining: 0676/87766130, Martina Maier: 0660/4101418

SMB**MOBILE BETREUUNG
UND PFLEGE FÜR SENIO-
RINNEN UND SENIOREN:**

Die Aktion „Essen auf Rädern“ des SMBs läuft uneingeschränkt, aber unter zusätzlichen hygienischen Vorkehrungen, weiter. In besonderen Ausnahmefällen kann derzeit für bestimmte Zeit auch an NichtpflegeldbezieherInnen zugestellt werden.

Die Betreuungsdienste des SMBs (Haus- & Heimservice) werden - wenn auch derzeit nur eingeschränkt - angeboten bzw. zwischen BetreuerInnen und SeniorInnen laufend Kontakt gepflegt.

Die mobilen Pflegedienste (Hauskrankenpflege, Altenfachbetreuung & Heimhilfe der Volkshilfe) werden ebenfalls, wo erforderlich, durchgeführt.

24-Std-Pflege: hierzu möge bitte bei Fragen direkt mit der jeweiligen Anbieterorganisation Kontakt aufgenommen werden.

Die Tageszentren in Freistadt und Windhaag mussten jedoch leider vorübergehend geschlossen werden.

Nähere Auskünfte und Anfragen bei SMB-Obmann Gerhard Tröbinger unter **07948/8701 -15**

Bücherei

Liebe Leserinnen und Leser!

Aus gegebenem Anlass ist die Bücherei nun bis einschließlich 12. April 2020 geschlossen.

Für den Notfall bietet die Bücherei an, Medien zuzustellen.

Das funktioniert so:

Unter dem Link [**www.biblio-web.at/hirschbach**](http://www.biblio-web.at/hirschbach) könnt ihr im Medienbestand der Bücherei schmökern und auch sehen, was bereits entliehen ist. Dann wählt ihr die Nummer 07948/559 (ab 18:00 Uhr) und wir klären telefonisch die nötigen Details.

Um das Ganze möglichst unkompliziert zu machen, werden die Ausleih-Gebühren im System gespeichert, und können später, wenn wieder geöffnet ist, bezahlt werden.

Weiters werden in dieser Ausnahmezeit Bücher, Spiele DVDs... in der Kirche zur freien Entnahme aufgestellt. Wer dafür gerne freiwillig etwas für die Bücherei spenden möchte, kann das zu einem späteren Zeitpunkt in der Bücherei tun!

Mit einem „Bleibt gesund“ und lieben Grüßen

Christina Glasner

Kontakte**WICHTIGE ÖSTERR-
REICHISCHE KONTAKTE
IM ZUSAMMENHANG MIT
CORONA**

Allgemeine Infos zum Thema Corona (AGES)
0800/555 621
www.ages.at

Die Gesundheitsnummer
Fragen zur persönl. Gesundheit
1450

Arbeiterkammer und ÖGB
Corona-Infos für Arbeitnehmer/innen
0800/2212 0080
www.jobundcorona.at

Wirtschaftskammer O
Ö/Österreich
Corona-Infos für WKO-Mitglieder
059/0900 4352
(Mo.-Fr. 8 - 20 Uhr)
www.wko.at

Außenministerium
Fragen zu Reisen
050/1150
www.bmeia.gv.at

Gesundheitsministerium
Infomaterial + Handlungsanweisungen
01/71100
buergerservice@sozialministerium.at
www.sozialministerium.at

Finanzministerium
Info bzgl. Hilfen und steuerlicher Erleichterungen
05/233 233
www.bmf.gv.at

Aktuelle Meldungen auf **info.gesundheitsministerium.at**

Informationen der Ärztinnen und Ärzte

DIE ORDINATIONEN SIND ZU DEN BEKANNTEN ORDINATIONSZEITEN GEÖFFNET

ALLGEMEINE INFORMATION:

Patienten mit Corona Symptomatik bitte keinesfalls eine Ordination aufsuchen!

Den Arzt des Vertrauens kontaktieren, der entscheidet, ob eine Testung erforderlich ist. Die Testung wird durch den Mediziner durchgeführt oder erfolgt in einer mobilen Einrichtung (Drive-In-Testung beim ÖAMTC Stützpunkt). Dort geschieht die Einteilung nach vorheriger Anmeldung ausschließlich über die BH Freistadt.

Dr. Walchshofer

Hirschbach

07948/55869

In Hirschbach ist bis auf weiteres nur telefonische Ordination. Medikamente bitte telefonisch bestellen, die Rezepte werden per Fax an die Apotheke übermittelt, wo sie abgeholt werden können.

Dr. Penn-Dr. Aumayr

Reichenau

07211/8246

VOR DER ORDINATION SIND INFORMATIONSBLÄTTER mit genauen Anweisungen angebracht. Bitte gut lesen, da derzeit verschiedene Eingänge, für die unterschiedlichen Bedürfnisse eingerichtet sind (Medikamentenabholung, Untersuchungen, Behandlungen,...)!

Dr. Holzmann

Reichenthal

07214/4242

Informationszettel sind vor dem Eingang angebracht. Es dürfen nicht mehr als 3 Personen in den Warteraum, deshalb bitte derzeit telefonische Terminvereinbarung sinnvoll. Medikamente wenn möglich bereits einen Tag im Voraus telefonisch bestellen, diese werden dann vorbereitet, um die Abwicklung möglichst schnell zu gestalten. Derzeit sind keine Vorsorgeuntersuchungen möglich!

Dr. Winkler

Reichenthal

07214/20550

Maximal 4 Personen dürfen in den Warteraum, ansonsten bitte draußen warten. Krankmeldungen bitte telefonisch! Medikamenten-Abholung durch junge, gesunde Personen. Für ältere Menschen ist die Hauszustellung von Medikamenten möglich.

Dr. Haselauer

Schenkenfelden

07214/4466

Patienten mit Verdacht auf viralen Infekt (Müdigkeit, Fieber, Husten) bitte nicht in die Ordination kommen, sondern telefonischen Kontakt suchen. Medikamente können zu den Ordinationszeiten abgeholt werden – durch gesunde Personen – ältere Menschen oder solche einer Risikogruppe bitte daheimbleiben. Alle DAUERHAFT BENÖTIGTEN MEDIKAMENTE bitte gezielt für 1 MONAT BEVORRATEN und nicht öfters Kleinstmengen abholen.

Dr. Überegger – Dr. Steigersdorfer

Waldburg

07942/8022

Telefonische Terminvereinbarung wie üblich. Kranke und ältere Menschen, Risikopatienten bitte unbedingt daheimbleiben. Auch die Medikamente werden nur nach telefonischer Vereinbarung ausgegeben und es wird gebeten die Abholung durch junge, gesunde Personen zu organisieren. Ansonsten ist auch eine Hauszustellung der benötigten Medikamente möglich!

Schutzmaßnahmen gegen das **Coronavirus (COVID-19)**

- **Waschen Sie Ihre Hände häufig!**
Reinigen Sie Ihre Hände regelmäßig und gründlich mit einer Seife oder einem Desinfektionsmittel.
- **Halten Sie Distanz!**
Halten Sie einen Abstand von mindestens einem Meter zwischen sich und allen Personen ein, die husten oder niesen.
- **Berühren Sie nicht Augen, Nase und Mund!**
Hände können Viren aufnehmen und das Virus im Gesicht übertragen!
- **Achten Sie auf Atemhygiene!**
Halten Sie beim Husten oder Niesen Mund und Nase mit gebeugtem Ellbogen oder einem Taschentuch bedeckt und entsorgen Sie dieses sofort.
- **Bei auftretenden Symptomen verlassen Sie nicht das Haus und kontaktieren Sie Gesundheitspersonal oder Rettungsdienste telefonisch. Telefonische Gesundheitsberatung: 1450**

Informieren Sie sich hier:

ages.at/coronavirus

24-Stunden-Hotline: 0800 555 621

Wenn Sie Symptome aufweisen oder befürchten, erkrankt zu sein, bleiben Sie zu Hause und wählen Sie bitte **1450**.